



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80400342
Delivery Note date 02/11/2022



Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004627801	Total	760	15.960	PC	5.091,24	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598587322	40	840	PC	267,96	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598587422	40	840	PC	267,96	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598587522	40	840	PC	267,96	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598587622	40	840	PC	267,96	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598587722	40	840	PC	267,96	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598587822	40	840	PC	267,96	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598587922	40	840	PC	267,96	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598588022	40	840	PC	267,96	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598588122	40	840	PC	267,96	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598588222	40	840	PC	267,96	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598588322	40	840	PC	267,96	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598588422	40	840	PC	267,96	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598588522	40	840	PC	267,96	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598588622	40	840	PC	267,96	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598588722	40	840	PC	267,96	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598588822	40	840	PC	267,96	KG
	900017 1000000415	0558724401	6598588922	40	840	PC	267,96	KG
	900018 1000000415	0558724401	6598589022	40	840	PC	267,96	KG
	900019 1000000415	0558724401	6598589122	40	840	PC	267,96	KG

PASSION DRIVES US®

DENSIFORM®

SIRON®

RADIFORM®

PIRON®

HLD®

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |
Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC:
SOLAEST600 | IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80400342

Delivery Note date:

02/11/2022

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		547,20 KG	0	760
3100000344	TBA520857 DCT300		57,00 KG	0	19
3100000343	TBA520892 DCT300		13,68 KG	0	19
Net Weight:			5.091,24KG		798
Gross weight:			5.709,12KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

300364

10032 2316
5012317 604

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

PASSION DRIVES US®

DENSIFORM®

SIRON®

RADIFORM®

PIRON®

HLD®

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |
Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC:
SOLADEST600 | IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:68217

10.28.2022 - 09:10

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña
33682 MieresMagna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 ModugnoPOINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR ADDIT.DATA-VENDOR				
80400341	0558723401	21.840,000	PC S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR
550004628701				
02.11.2022 1000000412				
014	VP: 1.040	-TBA520880	DCT300 BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 26	-TBA520892	DCT300 BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 26	-TBA520857	DCT300 BARI	X 0,000 3100000344
80400342 0558724401 15.960,000 PC S/ S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®				
550004627801				
02.11.2022 1000000415				
019	VP: 760	-TBA520880	DCT300 BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 19	-TBA520892	DCT300 BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 19	-TBA520857	DCT300 BARI	X 0,000 3100000344
80400369 0558724401 4.200,000 PC S/ S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®				
550004627801				
02.11.2022 1000000415				
001	VP: 200	-TBA520880	DCT300 BARI	X 21,000 3100000342
	VP: 5	-TBA520892	DCT300 BARI	X 0,000 3100000343
	VP: 5	-TBA520857	DCT300 BARI	X 0,000 3100000344

***** E N D *****



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 68217

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14249

(3) SHIPPING ORDER NO. 68217

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 02.11.2022 NºRef

Proveedor de Nº prov. 00000000

Firma
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
71634 Ludwigsburg

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 09.11.22 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
80400341	026	0558723401	0		97	97
	01040		0	0558723401	749	7126

Total:

(26) VOLUME

CDM/MAX.METER Total:

Página siguiente

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes Free Carrier	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	Seguro transp.transportista P.cobert.c/€	Apellido exped. €
-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------

Documentos

Nº pedido clte. 5500046287 Cuenta
Medio transp. 9358FZL
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

Fecha 02-11-22
Anliefervermerke



PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Versendervermerke
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

A-33478983

El envío contiene
Europalets
Europalets de rejilla

Se ha
Europalets
Europalets de rejilla

Schweitzer
sped



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 68217

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14249

(3) SHIPPING ORDER NO. 68217

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 02.11.2022 NºRef

Proveedor de Nº prov. 00000000

Firma
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
71634 Ludwigsburg

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 09.11.22 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
Página siguiente 2						
80400342	019	0558724401	0		71	71
	760		0	0558724401	547	5638

Total: (26) VOLUME CDM/MAX.METER Total: Página siguiente

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS	Seguro transp.transportista	Apellido exped.
Free Carrier	€	P.cobert.c/€	€

Documentos

Nº pedido clte. 5500046287 Cuenta
Medio transp. 9358FZL
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

Fecha Hora

El envío contiene
Europalets
Europalets de rejilla
Se ha
Europalets
Europalets de rejilla

Anliefervermerke

Versendervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 68217

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14249

(3) SHIPPING ORDER NO. 68217

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 02.11.2022 NºRef

Proveedor de Nº prov. 00000000

Firma
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
71634 Ludwigsburg

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 09.11.22 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
Página siguiente 3						
80400369	005	0558724401	0		19	19
	200		0	0558724401	144	1484
Total:	0050	(26) VOLUME	CDM/MAX.METER Total:		1627	14,435.000

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes Free Carrier	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	Seguro transp.transportista P.cobert.c/€	Apellido exped. €
-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------

Documentos

Nº pedido clte. 5500046287 Cuenta
Medio transp. 9358FZL
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

Fecha Hora

El envío contiene
Europalets
Europalets de rejilla

Se ha
Europalets
Europalets de rejilla

Anliefervermerke

Versendervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

rosa - Exemplar für Absender rose - Exemple de l'expéditeur rosa - Exemplar voor afzender rosa - Esemplaro per mittente pink - Copy for sender rosa - Exemplar for sender
blau - Exemplar für Empfänger bleu - Exemple de l'expéditeur blau - Exemplar voor geadresseerde blu - Esemplaro per destinatario blue - Copy for consignee blaau - Exemplar for modtager
grün - Exemplar für Frachtführer vert - Exemple de l'expéditeur groen - Exemplar voor vervoerder verde - Esemplaro per trasportatore green - Copy for carrier grön - Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baña, s/n,		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) C.I.F. A-33478983- 10026 Modugno 4		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Carl-Benz GmbH & Co. Internationale Speziation KG Carl-Benz-Str. 23 D-71031 Stuttgart 113				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays <u>Italia</u>		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays <u>England (London)</u> Datum/Date		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés						
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
	50				14.45 kg	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières P10M-5952641		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		21 Ausgefertigt in Etablie à		24 Gut empfangen Réception des marchandises
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) PMG Pol. Ind. Vega de Baña, s/n, E-33692 Miñores C.I.F. A-33478983		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Carl-Benz GmbH + Co. Internationale Speziation KG Carl-Benz-Str. 23 D-71031 Stuttgart		25 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) KUEHNLE-MAGEL SIC-70026 Modugno (BA) 11 NOV 2022 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen		28 Nutzlast in kg		
29 Kfz		30 Anhänger		31 Benutzte Gen.-Nr.		
				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		

*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrdokumentationsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.